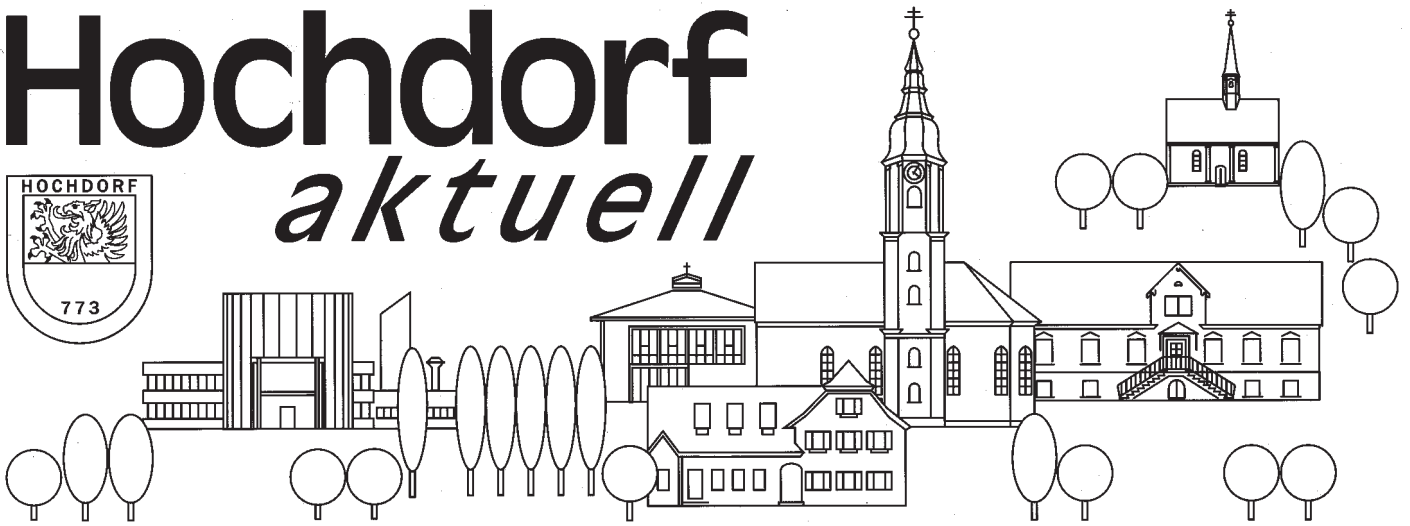


Hochdorf *aktuell*



Nachrichtenblatt der Ortsverwaltung 79108 Freiburg-Hochdorf. Herausgeber: Ortsverwaltung 79108 Freiburg-Hochdorf, Rathaus, Hochdorfer Str. 4
 Telefon: 07665/9 47 39-0, Telefax: 07665/9 47 39-19, E-mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:
 Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Primo-Verlag, Postfach 12 54, 78329 Stockach-Hindelwangen,
 Telefon: 0 77 71 / 93 17-11 • Telefax: 0 77 71 / 93 17-40.

16. Jahrgang

FREITAG, den 23. Juli 2010

Nummer 29

30 Jahre **Sa. 24. Juli 2010** Hallenbad Hochdorf

Hochdorfer Str. 16b • Tel. 0761/2105-550



- 14 Uhr Begrüßung durch Herrn Ralf Klausmann
Geschäftsführer Freiburger Stadtbau Verbund
Musik • Hochdorfer Frauenchor „Just for Fun“
 - 14 - 16 Uhr Kaffee, Kuchen, Essen und Getränke
 - 14 - 16 Uhr Spiele auf der Liegewiese
• Elternbeirat der Kita Regenbogen
 - 15 - 18 Uhr Bogenschießen
• Bogensport Gemeinschaft Riegel e.V.
 - 14 - 15 Uhr Spiele im Wasser für Kinder
• Regio Bäder GmbH
 - 15 - 15.30 Uhr Rettungsvorführung
• DLRG Ortsgruppe Hochdorf e.V.
 - 15.30 - 19 Uhr Schnuppertauchen
• Tauchcenter Freiburg
(für Kinder ab 12 Jahre mit Einverständniserklärung der Eltern)
 - 15.30 - 16.30 Uhr Wasserspiele - Schlauchbootrennen
• Regio Bäder GmbH
 - 16.30 - 16.50 Uhr Aqua-Fitness
• Regio Bäder GmbH
 - 18.00 - 18.20 Uhr Aqua-Fitness
• Regio Bäder GmbH
- Ende 19 Uhr
Freier Eintritt**

www.regiobaeder.de



Badnacht



Sa. 24. Juli 2010
20 - 2 Uhr



- Schwimmen mit Partyambiente
- Beamerpräsentation „Unterwasserwelt“
- Liegestühle, Palmen, Liegewiese
- Bauchtanzgruppe „Semiramis“
- Cocktailbar
- Limbo-Wettbewerb - Preise 1.- 3. Platz
- Musik mit DJ

**Eintritt: ab 18 Jahre
Preis: 4,- €**

www.regiobaeder.de





MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Ausbau der Raststätte Schauinsland

Durchbruch für Hochdorf

Unter erstaunlich geringer Anteilnahme der Bevölkerung fand am 13. Juli 2010 eine Sitzung des Ortschaftsrates zu diesem zeitweise sehr heiß diskutierten Thema statt.

Der Ortschaftsrat war aufgerufen, zu einem etwaigen Standort Holzhausen Stellung zu nehmen, ein Standort der ja schon vielfach in der Presse und im Gespräch war, insofern nichts Neues.

Brandneu war allerdings ein Schreiben, das der Leiter der Stadtentwicklung, Herr Schröder-Klings, mitbrachte.

Auf eine kleine Anfrage der Abgeordneten Kerstin Andreae und Alexander Bonde (Grüne) teilte das Verkehrsministerium mit:

„Dem Vorschlag... zum Standort in der Höhe von Holzhausen wurde zugestimmt. Die Standortfestlegung ist somit erfolgt.“

Mit anderen Worten: Der Standort Hochdorf ist aus dem Rennen. Ein Grund zum Feiern?

Von anderen Projekten wissen wir, dass dies noch keine endgültige Entwarnung bedeutet, eher Anlass für ein erleichtertes Aufatmen. Aber auch nicht mehr und insbesondere keine Freude über den „neuen“ Standort.

Der Ortschaftsrat hat unmissverständlich klar gestellt, dass er auch den Standort Holzhausen wegen der nahen Wohnbebauung für absolut unzumutbar hält.

Wie der Badischen Zeitung zu entnehmen, hat der Betreiber der Rasthöfe/Autohöfe Kappel-Grafenhausen / Herbolzheim mehrfach angeboten, ausreichend Parkplätze für LKWs zu schaffen und zwar auf eigenem Grund und auf eigene Kosten.

Die vom Regierungspräsidium hiergegen erhobenen Einwände sind – schon bei erstem Hinsehen – unhaltbar.

Private Anbieter können sehr wohl die öffentliche Versorgung mit Rastanlagen sicherstellen. An der Autobahn München – Lindau gibt es keine einzige Raststätte, aber sehr wohl einen Rasthof.

Nachfragen wurden vom Regierungspräsidium zuletzt nur noch inhaltlich beantwortet.

NOTFALLDIENST - BEREITSCHAFTSDIENSTE

ARZT

Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene,
(Gelände Uni-Klinik, Hugstetter Str. 55) Tel.
0761/8099800

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 20 - 06 Uhr,
Mi, Fr 15 - 06 Uhr, Sa, So, Fei 06 - 06 Uhr
Kinder-Notfallpraxis (im St. Josefskranken-
haus, Sautierstr. 1

Tel. 0761/80 99 80 99

Öffnungszeiten: Mo - Fr 20 - 06 Uhr,
Sa, So, Fei 09 - 06 Uhr

ZAHNARZT

Zahnärztl. Notdienst
Tel. 0761 / 88 50 82 30

TIERARZT

Notfalldienst für Kleintiere 0761 72266

Kleintierklinik Landwasser
Am Moosweiher 2, 0761 16808

APOTHEKE

Samstag, 24.07.2010

Reben-Apotheke, Vogtsburg-Oberrotweil
Tel. 07662 1818

Sonntag, 25.07.2010

Adler-Apotheke, Hugstetten, Tel. 930516

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
8.30 Uhr. Den aktuellen Notdienstplan der
Apotheken erfahren Sie unter:
www.lak-bw.notdienst-portal.de

Rettungsdienst 0761 19222

Tierärztl. Notdienst 0761 72266

Gift-Notruf 0761 270-4361

Telefonseelsorge 0800 1110111
oder 0800 1110222
Polizei 110
Feuerwehr 112
Polizei-posten
Landwasser 0761 12077-0
Fax 0761 12077-29

NOTDIENSTE DER RECHTSANWÄLTE

Tägl. von 18.00 - 08.00 Uhr sowie sams-
tags, sonntags, und feiertags rund um die
Uhr, Tel.: 0761/72773

badenova
AG & Co. KG01802 339339
Fax: 0761 50 82 83

Bereitschaft- und
Entstörungsdienst: 01802 767767

Internet-Adresse der Stadt Freiburg:
www.freiburg.de
Zentrale E-mail-Adresse der Stadt
Freiburg: info@freiburg.de

SPRECHZEITEN DER ORTSVERWALTUNG

Tel. 07665/9 47 39-0

Montag 08.30 - 11.30 Uhr
Dienstag 08.30 - 11.30 Uhr
Mittwoch 08.30 - 11.30 Uhr
und 18.00 - 20.00 Uhr
Donnerstag 08.30 - 11.30 Uhr
Freitag keine Sprechstunde

SPRECHZEITEN DES ORTSVORSTEHERS

Tel. 07665 / 9 47 39-10

Montag 17.00 - 18.00 Uhr
Dienstag nach Vereinbarung
Mittwoch 18.00 - 20.00 Uhr
Donnerstag nach Vereinbarung
Freitag keine Sprechstunde

Öffnungszeiten des Hallenbades

Mo geschlossen außer für Kurse
Di 15.00 - 20.00 Uhr
Mi geschlossen außer für Kurse
Do 09.30 - 11.00 Uhr Senioren u.
Schwangere
15.00 - 20.00 Uhr
Fr 15.00 - 18.00 Uhr Spielnachmittag
18.00 - 21.00 Uhr wieder ab
Herbst 2010

Sa 12.00 - 18.00 Uhr
So 08.30 - 13.00 Uhr
Sämtliche Feiertage geschlossen.
Diese Öffnungszeiten gelten soweit im
Nachrichtenblatt keine Abweichungen
abgedruckt sind.

BÜCHEREI

Öffentliche Bücherei in der
Pfarrscheuer St. Martin,
Mooswaldstraße 1, Tel.: 91 24 78

Öffnungszeiten:
Montag + Freitag, 16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch, 09.00 - 11.00 Uhr
in den Schulferien
Freitag, 16.00 - 19.00 Uhr

Dass nicht die sinnvolle und kostenneutrale Lösung verfolgt wird, war bislang schlicht unverständlich. Hinter vorgehaltener Hand wurde zwar immer wieder gemunkelt, dort sei schnöder Mammon im Spiel, aber wer glaubt an so etwas? Unsere Behörden planen – so wurde das bisher vermittelt, nach streng sachlichen Kriterien.

Dann am 17. Juli die Überraschung:

„Der Bund hat eine Kooperation mit der Autobahn Tank & Rast GmbH, die die Raststätten betreibt. Und mit diesem Vertrag sei es nicht vereinbar, durch private Anbieter eine Konkurrenz zu schaffen, heißt es in einem Schreiben des Verkehrsministeriums Baden-Württemberg“ (Zitat Badische Zeitung vom 17.7.2010).

Der geneigte Leser sieht richtig. Die Raststätten wurden an Private abgegeben. Um über diese Kooperation die Hand zu halten, setzt man nicht nur unhaltbare Argumente in die Welt, man ist bereit, einer ohnehin schon larmgeplagten Bevölkerung weitere Belastungen aufzubürden und – nebenbei – vollkommen unnötig eine Riesensumme an Steuergeldern für eine neue Rastanlage auszugeben.

Das kann schlicht nicht sein!

Hier muss sich die große Politik bewegen!

Aber - es kann auch nicht sein, dass von den jetzt Betroffenen weiter der Standort Hochdorf gefordert wird.

Der Schulterchluss der Bewohner entlang der geplanten Guterbahnstrecke hat sich bewährt. Wir dürfen uns beim Thema Raststätte nicht auseinander dividieren lassen, müssen gemeinsam Vernunft fordern.

Und diese heißt nun mal Kappel-Grafenhausen/ Herbolzheim.

Christoph Lang-Jakob, Ortsvorsteher

Sommerpause beim Hochdorfer Blättle

Das Hochdorfer Nachrichtenblatt erscheint vor der Sommerpause **letztmalig**

am Freitag, den 30. Juli 2010.

Die erste Ausgabe nach einer 4-wöchigen Unterbrechung ist

Freitag, 3. September 2010.

Hierfür ist der Anzeigenschluss am Dienstag, 31. August 2010, 10 Uhr.

Schließung der Mooswaldhalle

Während der Sommerferien werden in der Mooswaldhalle anstehende Revisionsarbeiten durchgeführt. Diese werden voraussichtlich die ersten 4 Wochen der Ferien in Anspruch nehmen. Da in dieser Zeit die Strom- und Wasserversorgung nur während der Handwerkertatigkeiten gewährleistet ist, kann **kein** Sport- und Übungsbetrieb durch die Vereine stattfinden.

Im Anschluss wird der jährliche Groputz vorgenommen.

Die Ortsverwaltung

Sperrmüll/Guterborse

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände (z.B. Möbel, Hauhaltsgerate usw.) kostenlos veroffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, kann dies der Ortsverwaltung unter der Tel.Nr. 94739-0 mitteilen. Dadurch soll das Sperrmullaufkommen reduziert werden und noch benutzbare Gegenstände landen nicht auf der Mülldeponie.

Interessenten wenden sich bitte direkt an die angegebene Tel.Nr.

Zu verschenken

Tiefkühltruhe, Marke AEG, 259 ltr. Inhalt sowie 55 St. Dachziegel, Marke Braas, Frankfurter Pfanne, Tel. 9390661

Information der Freiburger Verkehrs AG

Omnibuslinie 25; Hochdorf

Aufgrund von Bauarbeiten im Bereich der Hochdorfer Straße muss die Omnibuslinie 25 am 26.07. und 27.07.2010 vom Industriegebiet Nord kommend Richtung Hugstetten-Bahnhof umgeleitet werden. Nach der Bedienung der letzten Haltestelle im Industriegebiet Nord wird dann über die Hogestrae zur Haltestelle Hochdorf-Vorstadt gefahren. Weiter danach in Richtung Landwasser und an der Einmündung der Kreisstraße 9855 rechts ab in die K 9860 Richtung Hugstetten.

gez. Ploger

Verloren/Gefunden

Gefunden:

1 Brille mit Sehstärke (Gestell rot/schwarz) auf Fußweg zwischen Hochdorf und Hugstetten

Die Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten auf der Ortsverwaltung abgeholt werden. Nach Ablauf von 14 Tagen erfolgt eine Weitergabe an das Städt. Fundbüro, Merianstr. 16, 79104 Freiburg, Tel. 0761 201-4827/4828.

Über das Internet kann außerdem über die Fundsachensuche „online“ nach aufgefundenen Gegenständen gesucht werden.

Die **Online-Fundsachensuche** lässt sich über die direkte Web-Adresse <http://www.freiburg.de/fundbuero> aufrufen. Der Internetbesucher kann dort in verschiedenen Kategorien auswählen.



Klong und Kling

Unsere Chor-Kinder aus den Klassen 3 und 4 durften letzte Woche beim ersten Freiburger-Schul-Musik-Festival „Klong“ teilnehmen. 4 Tage lang kamen zwei Stimmen-Akrobaten in unsere Schule, um mit den Kindern eine Vokal-Reise von Freiburg bis Afrika einzustudieren.



Der Höhepunkt war die Präsentation im Theater Freiburg am letzten Samstag.

Lieder, die schon aus der Chorarbeit bekannt waren, wurden mit dem neu Gelernten verbunden und so entstand eine abwechslungsreiche und spritzige Darbietung, die mit großem Applaus belohnt wurde.

U. Moser

Parallel zum „Klong“-Projekt unseres Schulchors durften alle „Nicht-Chor-Kinder“ der Klassen 3a und 3b neun Schulstunden lang am „Kling“-Projekt teilnehmen:

Da konnte man Noten- und Pausenzeichen kennenlernen und diese sogar in einer Partitur wiederfinden. Außerdem wurde auf „titi – ta – tu – to“ rhythmisch auf Klanghölzer geklopft und auch noch „Paulchens Schulweg-Lied“ „komponiert“.



Der Höhepunkt aber waren die selbsterfundene Klanggeschichte „Mir ist ja sooo langweilig!“ Den Kindern und mir hat's richtig Spaß gemacht!

E. Meihofner-Laufer



BERICHTE UNSERER VEREINE



Schwarzwaldverein Hochdorf

Sonntag, 25. Juli

„Ins Elsass, Odilienberg-Heidenmauer“
Kloster St. Odilia - Männelestein - Grotte der Druiden - Hagelschloß (Rast) - Stollhafen - Großmatt - St. Odilia
Wir fahren mit dem BUS (bei 30 Teilnehmern), sonst evtl. mit PKW,
BUS-Fahrtkosten: Mitglieder Hohbühl 12,00 Euro, Nichtmitglieder: 16,00 Euro,

Treffpunkt: 08:30 Uhr, P&R Bissierstr. (Linie 3),
Stöcke und feste Schuhe erforderlich!

Einkehr: am Ende Rucksackverpflegung: ja,
Aufstieg: 280m, Gehzeit: 4 Std/13km, mittelschwer,
Abkürzungen möglich

Manfred Metzger, Tel. 07665 2430

E-mail: Metzger_Manfred@t-online.de

Führung: Gerhard Würflinger, Tel: 0761 8976054

Gäste sind herzlich willkommen.

Jugendforum Hochdorf

Offener Spielnachmittag mit dem Spielmobil Freiburg

Nächster Termin: Montag, 26.07.2010

15 – 18 Uhr auf dem Platz vor der Mooswaldhalle



Treffpunkt Bücherei

*Schaurig – Schön
Gruselnacht am 9. Juli 2010*



Erwartungsvoll drängten sich um 20 Uhr 36 Grundschul Kinder vor dem Kellereingang des Pfarrers-Meybrunn-Hauses. Ob es wohl unheimlich sein wird, spannend und gruselig? Sie wurden nicht enttäuscht.

Um in den gespenstisch dekorierten St. Martinssaal zu gelangen, mussten schummrige Gänge begangen werden, vorbei an allerlei schaurigen Gestalten. Zwei Fächer der „Schachteln des Grauens“ mussten erfüllt werden. Erst dann öffnete sich die Tür zur Kammer des Schreckens, wo eine Schminckecke, Aktionsspiele und schaurige Musik auf die Kinder warteten.

Zur Stärkung gab es ein Geisterbüffet mit gerösteten Hexenzähnen, Kellerasseln und Drachenblut. Gebannt hörten die Kinder anschließend im Gespensterhaus eine Gruselgeschichte - man hätte die berühmte Stecknadel zu Boden fallen hören können. Den Höhepunkt des Gruselabends bildete die Nachtwanderung, und damit es auch richtig spannend würde, hatten die Mitarbeiterinnen der Bücherei zwei richtige „lebendige“ Geister bestellt. Zwischen Aufregung, Gruseln und Begeisterung hin und her gerissen kehrten die Kinder ins Gemeindehaus zurück. Mit Schokoküssen gestärkt und einem Grusel-Pass für ihren Mut belohnt, wurden die Kinder an die schon wartenden Eltern übergeben.

„Das wollen wir aber bald mal wieder haben“, baten die Kinder zum Abschied und weil es auch uns vom Team „schauderhaft“ viel Spaß gemacht hat, denken wir, das könnte klappen.



Für das Büchereiteam Margit Maiwald

P.S. In der Bücherei werdet ihr viele Fotos zum Gruselabend finden, kommt und entdeckt euch.



ACHTUNG - ACHTUNG

Ab sofort können Sie eine Stunde länger auf dem Hochdorfer Wochenmarkt einkaufen: In den Sommermonaten Juli und August sind wir von 14.00 – 19.00 Uhr für Sie da.

So können Sie nach Arbeit, Schwimmbadbesuch oder Ausflug noch auf den Markt kommen.

Treffpunkt Wochenmarkt, gut, nah und persönlich. Jeden Freitag alles frisch vom Hochdorfer Wochenmarkt.

Verein Hochdorfer Wochenmarkt e.V.

Kontakt: HochdorferWochenmarkt@web.de



Familien-Treff

SSV im Second-Händchen

Ab **Montag den 12. Juli** gibt es **30 %** im Sommer Schluss Verkauf. Gerne nehmen wir auch ihre Winterware schon an.

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr

Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr

In den Ferien geschlossen.

Info und Annahme: Tel.: 07665 930025

Kein Haare schneiden

Das Haare schneiden fällt am Dienstag den 27. Juli leider aus.

Das Team vom Familien-Treff MütZe wünscht allen erholsame Sommerferien und einen schönen Sommer!



Michael-Denzlinger Senioren-Treff

www.seniorentreff-hochdorf.de

Kleines Sommerfest

Wie bereits mehrfach angekündigt, findet morgen, **Samstag, 24. Juli 10 ab 14.00 Uhr** ein kleines Sommerfest des Senioren-Treffs in der neuen Außenanlage des Michael-Denzlinger-Hauses statt. Die Abfolge eines kleinen Programms können Sie ausführlicher im letzten „Blättle“ nachlesen bzw. in unserem Aushang und in den veröffentlichten Plakaten.

Wir haben registriert, dass an diesem Wochenende und damit kurz vor Ferien-Beginn viele Veranstaltungen angeboten werden, womit es zwangsläufig zu Überschneidungen kommt. Wir würden uns daher

umso mehr freuen, wenn Sie im Laufe des Nachmittages dennoch bei uns „vorbeischaun“ könnten – wir freuen uns auf Sie!

Mit Heilpflanzen durchs Jahr

In der Veranstaltungsreihe „Mit Heilpflanzen durchs Jahr“ geht es diesmal um die **Heilkraft der Kamille**. Heilpflanzenfachfrau **Annelies Kernegger** stellt unter dem Aspekt „Heilkraft“ diese Pflanze vor, von der die Teilnehmer sicherlich auch eigenes Wissen beisteuern können. Die beliebte Referentin gibt neben vielfältigen Infos wieder beispielhafte „Kostproben“ und praktische Tipps zur Anwendung und zum Selbermachen, die trotz des Bekanntheitsgrad der Kamille den Teilnehmern vielleicht noch neu sind.

Mittwoch, 28. Juli 2010 von 15.30 – 17.00 Uhr im Michael-Denzlinger-Haus.

Welterbe Grube Messel - Tagesexkursion

Der Senioren-Treff Hochdorf lädt in Kooperation mit dem Bildungswerk zu einer **Tagesexkursion** ein, die im September zu einer unmitelbaren Begegnung mit dem **Welt-Naturerbe „Grube Messel“ bei Darmstadt** führt.

Unter dem Leitmotiv „**Forschungshighlights**“ wird eine ca. **drei-stündige Wanderung** durch den nordöstlichen Teil der Grube Messel angeboten: Grabung, Wanderung, Naturerlebnis und Wissenschaft – **Schauen Sie den Forschern bei der Geländearbeit über die Schulter!**

Vor der Wanderung besteht die Möglichkeit zum Besuch des neuen Besucherzentrums.

Nach der Wanderung und einem stärkenden Kaffee-Trinken laden wir zum Abschluss der Tagesexkursion noch zu einem **ca. einstündigen Besuch ein auf der Mathildenhöhe Darmstadt** als einem Zentrum des Jugendstils in Hessen.

Datum: 18. Sept. 2010, von 07.00 bis ca. 20.00 Uhr.

Kosten: 45 Euro/Person, 80,- Euro für Paare (darin: Busfahrt, 17 Euro Eintritt Grube Messel u. Führung).

Anmeldungen ab sofort, da die Führungsreservierung bis 30. Juli gilt, bei Wolfgang Bange, Tel. 07665 3048.

www.jugendhaus-hochdorf.de



Öffnungszeiten

Montag

15.00-17.30 MÄDCHENTREFF für Grundschulkinder (6 - 10 J.)

Dienstag

17.00-20.30 OFFENE TÜR für Jugendl. (ab 13 J.) (bis 18.30 Uhr ab 10J.)

Mittwoch

15.00-17.30 Offene Tür für Kinder (6-10 J.)
18.00-21.00 Offene Tür für Jugendliche (ab 13J.)

Donnerstag

15.00-17.00 PROJEKTE für Kinder (6-10 J.)
17.00-19.00 TEENIEKLUB für Teenies (9-12 J.)

Freitag

17.00-21.30 OFFENE TÜR für Jugendl. (ab 13 J.) (bis 18.30 Uhr ab 10J.)
Kochaktion

Elternabend für die Sommerfreizeit

am Montag, 26.07.2010, um 18.00 Uhr im Kinder- und Jugendhaus

Am Mittwoch, den 28.07.2010 findet hier im Haus eine Party zum Ferienbeginn statt. Es gibt eine Wasserschlacht, verschiedene Spiele, Disco und Popcorn! Bringt bitte Badesachen und Wechselkleidung mit.

Ferienaktion für Teenies:

Freibad und Übernachtung im Jugendhaus am Donnerstag, den 29.07.2010. Treffpunkt um 10 Uhr am Haus, mitgehen dürfen die Teenies im Alter von 9-13 Jahren. Das Ganze kostet 4 € (+ 2 €, wenn Ihr keine Regiokarte habt)

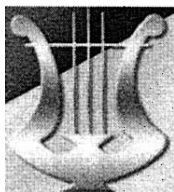
Anmeldung bei Peter

Waldhock 2010



Tel.: 07665/94 12 50 Fax: 07665/941251





**Evangelische Gemeinde
Freiburg-Hochdorf
Katharina-von-Bora-Haus**

Camping Tunisee und Musikverein Freiburg-Hochdorf e.V. laden zum Sommerkonzert am Mittwoch 28. Juli 2009, 19.30 Uhr

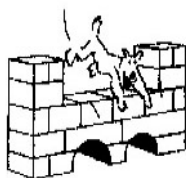
Genießen Sie die kulinarischen Spezialitäten vom „s'Wirtschättle“ am Tunisee zu den Klängen schöner Blasmusik. Mit diesem Konzert verabschieden sich die Musikerinnen und Musiker in die Sommerpause.

Zuvor spielen wir für Sie ein Konzert am Sonntag 25.07.2010 auf dem Dorfhock in Elzach-Yach ab 12.00 Uhr.

Vielen Dank für die Besuche unserer Konzerte und Veranstaltungen. *Das Camping-Tunisee-Team und der Musikverein Hochdorf wünschen Ihnen schöne Ferien und einen erholsamen Urlaub.*

Ihr Musikverein Hochdorf

Agility Club Freiburg e. V.



Recht herzlich gratulieren wir Heidi Waibel mit Sina, die am 11.07.2010 in Baden-Baden Steinbach Rang 2 im A-Lauf und Rang 4 im Jumping erzielt hat, sowie Sylvia Kabel mit Sammy zu Rang 2 im A-Lauf und Rang 2 im Spiel.

Am vergangenen Samstag in Schwenningen, erzielte Sabine Weindel mit Kira Rang 3

und Inge Merz mit Tap's Rang 4 im A-Lauf.

Auch hierfür herzlichen Glückwunsch!!!

Unser Übungsgelände befindet sich in Freiburg-Hochdorf, Ortsteil Benzhausen, von der A5 oder aus dem Gewerbegebiet Hochdorf kommend, hinter der Gaststätte Willibald, Holzhauserstr. 8

Kontakt: Petra Knapp, 0761 60918 oder Claudia Lye, 07665 3528
www.agility-club-freiburg.de

SONSTIGES

Freie Schule Freiburg

Für das Schuljahr 2010/2011 gibt es noch einige freie Plätze für die Vorbereitung auf den Realschulabschluss und das Abitur. Jugendliche und Erwachsene werden in kleinen Gruppen unterrichtet und individuell gefördert.

Information und Beratung: Tel. 0761 22606

e-mail info@freie-schule-freiburg.de

www.freie-schule-freiburg.de



KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.
Homepage West-Pfarrei:
www.evangelisch-im-freiburger-westen.de

Pfarrbüro:

Pfarrer Dieter Habel, Gemeinmediakon Joost Wejwer
Gemeinsekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Vorsitzender des Ortsältestenrates Hochdorf:
Siegmar Immel, Tel: 07665 930423

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Krauß Tel. 07665 9476767

◆ Unsere Gottesdienste

Sonntag, 25. Juli

10.15 Uhr Zachäuskirche: Abschiedsgottesdienst für und mit Pfarr-Ehepaar Hasenbrink; mit Dekan Engelhardt
18 Uhr Katharina-von-Bora-Haus: Abendgottesdienst mit Pfr. Habel

SOMMERKIRCHE IN DER PFARRGEMEINDE WEST

Liebe Gemeindeglieder unserer Pfarrgemeinde, die allerbeste Gelegenheit unsere verschiedenen Gemeindebezirke kennen zu lernen, ist unsere Sommerkirche. Schon seit einigen Jahren wechseln sich unsere sechs Gemeindebezirke in den Sommerferien mit den Gottesdiensten ab und laden in jeweils eine der Kirchen im Westen ein. Nach jedem Gottesdienst gibt es die Gelegenheit, bei einer Tasse Kaffee mit all den anderen Gemeindegliedern ins Gespräch zu kommen. Wenn Sie Mitfahrgelegenheit brauchen, rufen Sie doch bitte im Pfarramt unter der Telefonnummer 276642 (auch Anrufbeantworter) an.

01.08.2010

10.00 Uhr Gottesdienst in der **Markuskirche** mit Kinderbetreuung, Am Hägle 15

08.08.2010

10.00 Uhr Gottesdienst in der **Matthäuskirche** mit Kinderbetreuung, Sundgauallee 31

15.08.2010

10.00 Uhr Gottesdienst in der **Zachäuskirche** mit Kinderbetreuung, Auwaldstr. 88

22.08.2010

10.00 Uhr Gottesdienst in der **Kreuzkirche** mit Kinderbetreuung, Fehrenbachallee 50

29.08.2010

10.00 Uhr Gottesdienst in der **Lutherkirche** mit Kinderbetreuung, Friedrich-Ebert-Platz

05.09.2010

10.00 Uhr Gottesdienst in Hochdorf mit Kinderbetreuung, **Katharina-von-Bora-Haus**, Zu den Mühlmaten 6

◆ Gruppen, Kreise und Termine

Dienstag, 27. Juli

19 Uhr, Maria-Magdalena-Kirche: „Weltfrieden durch Religionsfrieden?“ Podiumsdiskussion

Mittwoch 28. Juli

17.30 Uhr, Katharina-von-Bora-Haus: Pfadfinder

◆ **angesagt****KINDER-ZELT-NACHT IN DEN SOMMERFERIEN!**

Mit einer Kinder-Kirchen-Nacht beginnen wir in diesem Jahr die Sommerkirche der Pfarrgemeinde West. Während die Erwachsenen erst am Sonntag, dem 1. August zum Sommer-Gottesdienst in die Markuskirche kommen können, dürfen die Kinder schon am Samstag, 31. Juli starten. Nachmittags beginnt nämlich unsere West-Kinder - Kirchen - Nacht mit Spielen, Singen, Zelten, Grillen ... und natürlich einer spannenden Geschichte aus der Bibel. Logo, dass wir dann auch gleich dort übernachten und am Sonntag mit den Erwachsenen einen fröhlichen Gottesdienst feiern.

Mehr Infos dazu und Anmeldeflyer erhaltet ihr im Gruppenpfarramt West.

ARMENIER AUS ISFAHAN

Freiburg. Mit Isfahan, eine der schönsten iranischen Städte, pflegt Freiburg seit zehn Jahren eine Städtepartnerschaft. In diesem Rahmen ist von 21.-29. Juli der armenische Chor KOMITAS der Vank Kathedrale Djolfa in Isfahan mit etwa 40 Mitgliedern in Freiburg zu Gast. Seit dem Mittelalter lebt in Isfahan eine große Zahl armenischer Christen, die dort bis heute ihre Gemeinden und Kirchen haben. Der Besuch des Kirchenchors gibt Gelegenheit zu Begegnung und Austausch, insbesondere zwischen den Christen der beiden Partnerstädte in ihrer je eigenen konfessionellen und kulturellen Prägung. Dies wird spürbar werden bei einem gemeinsamen Gottesdienst am 25. Juli, ab 9.30 Uhr, in Opfingen (Ev. Bergkirche) und einem Chorkonzert mit armenischen Gesängen am **28. Juli**, ab 19 Uhr, in der Christuskirche Freiburg, Turnseestr.

Anlass des Besuchs ist das Zeltmusikfestival ZMF, in dessen Rahmen unter Mitwirkung von Chören aus Freiburger Partnerstädten am **25. Juli** die Carmina Burana aufgeführt wird.

Weitere Informationen zum Gottesdienst und Chorkonzert bei Pfarrer Wolfgang Schmidt, Evangelische Erwachsenenbildung Freiburg, Telefon 0761 88851818

◆ **berichtet****WELTFRIEDEN DURCH RELIGIONSFRIEDEN**

Freiburg. Bali ist die einzige Weltgegend außerhalb Indiens und Nepals mit bodenständiger hinduistischer Bevölkerung und gleichzeitig die einzige hinduistische Insel Indonesiens. Doch inmitten der 92% Hindus lebt eine Minderheit von 1,4% Christen. Wie gestaltet sich das alltägliche Zusammenleben der beiden Religionen? Worauf können sich Perspektiven des Friedens zwischen den Religionen gründen? Im Gespräch mit Pfarrer Wolfgang Schmidt von der Evangelischen Erwachsenenbildung diskutieren der christliche Pfarrer Ketut Waspa-

da und der Hindu Ida Bagus Wiyana am Dienstag, 27. Juli ab 19 Uhr in der Maria-Magdalena-Kirche im Rieselfeld ihre Erfahrungen im Zusammenleben der Religionen. Beide Gesprächspartner gehören zu einer Delegation der Protestantischen Kirche auf Bali, die vom 22.7. bis 7.8. zu einem Besuch im evangelischen Stadtkirchenbezirk Freiburg weilt.

KIRCHE AUF DER LANDESGARTENSCHAU

Noch bis zum 10. Oktober findet die 30. Landesgartenschau in Villingen-Schwenningen statt. Unter dem Motto „Alles hat seine Zeit“ sind die Arbeitsgemeinschaften Christlicher Kirchen in Villingen und Schwenningen (ACK) mit einem in Form eines Uhrwerks gestalteten Kirchenpavillon vertreten.

Im und um den Kirchenpavillon mit zugehörigen Rundweg der Lebenszeit-Stationen findet täglich ein buntes Programm statt, zu dem der sonntägliche Gottesdienst (10.15 Uhr auf der Haupttribüne) ebenso gehört wie die wöchentlich stattfindende Abendmusik (Mittwoch um 19 Uhr) und tägliche Atempausen mit meditativen Texten, Musik und Gebet (werktags um 15 Uhr). Auch Workshops, Lesungen und Informationsveranstaltungen zu den verschiedensten Themen werden regelmäßig angeboten. Bis zum 10. Oktober gestalten mehr als 3.500 Mitwirkende das Programm der „Kirche auf der Landesgartenschau“.

Das Motto des Projektes „Alles hat seine Zeit“ wird symbolisiert durch den sog. „Uhrwerk-Pavillon“ des Schwenninger Architekten Steffen Halder. Der 356 Quadratmeter große Pavillon besteht aus sechs runden Plateaus, die wie die Zahnräder einer Uhr ineinander greifen und ein überdimensionales Uhrwerk nachbilden. Ein Holzsteg, der einem Uhrzeiger nachempfunden ist, führt in das Innere hinein. Hier ist Raum und Zeit für vielfältige Aktionen und Veranstaltungen, für Begegnungen und Gespräche, für Stille und Gebet.

Drei bunte Leuchtröhren ragen meterhoch nach oben und verbinden so Himmel und Erde.

Ergänzt wird der Pavillon durch einen Rundweg mit sieben „Lebenszeit-Stationen“, der die Besucher dazu einlädt, sich mit den verschiedenen Lebensphasen, Geburt, Kindheit, Jugend, Erwachsenenalter, Alter, Gebrochenes Leben und Auferstehung auseinanderzusetzen. Mehr Informationen mit dem aktuellen Programm bei www.kirche-landesgartenschau-vs.de

◆ **NACHgedacht**

Lebe jetzt die Fragen.

*Vielleicht lebst Du dann allmählich,
ohne es zu merken,
eines fernen Tages
in die Antwort hinein.*

Rainer Maria Rilke, 1875 – 1926, Österreichischer Schriftsteller, einer der bedeutendsten Lyriker deutscher Sprache

primo verlag
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter

Während Sie im Sand buddeln, sorgen wir dafür, dass Ihre Anzeigen regelmäßig erscheinen. Fragen Sie uns.

...die haben Sie sich verdient!

Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • Tel. 07771/9317-11 • Fax 07771/9317-40 • e-mail: anzeigen@primo-stockach.de • www.primo-stockach.de



SeTuum

MITTEILUNGEN DER KATHOLISCHEN KIRCHENGEMEINDE ST. MARTIN FREIBURG-HOCHDORF

Benzhauser Straße 3 (Pfarrer-Meybrunn-Haus)
Pfarrer: Claus Trost, Freiburg, Auwaldstr. 94a, Tel. 0761/1 61 16

Sprechzeiten: HD: Di 11.00 – 12.00 Uhr; LW: Do 10.00 – 12.00 Uhr

Pastoralreferentin: Birgit Hofmann-Nitsche, Auwaldstr. 94a, Tel. 0761 1561638

Sprechzeiten: Do 10.00 – 12.00 Uhr; eMail: birgit.hofmann-nitsche@se-hochdorf-landwasser.de

Gemeindereferent: Sabine Vogel, Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 930477

Sprechzeiten: HD: Di 16.00 – 17.30 Uhr sowie nach Vereinbarung; LW: Mi 8.45 – 9.45 Uhr, Tel. 0761 161116;

eMail: sabine.vogel@se-hochdorf-landwasser.de

Pfarrbüros:

Hochdorf: Tel. 07665 1705; Fax 07665 930478; **Bürozeiten:** Di + Fr 9.00 – 11.00 Uhr; Mi 15.00 – 17.00 Uhr;

e-Mail: st.martin@se-hochdorf-landwasser.de

Landwasser: Tel. 0761 161116; Fax 0761 16616; **Bürozeiten:** Mo 10.00 – 11.30 Uhr; Di + Mi 8.30 – 10.00 Uhr; Do 16.00 – 17.30 Uhr;

eMail: st.petrus-canisius@se-hochdorf-landwasser.de

Homepage: www.se-hochdorf-landwasser.de

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin, Mooswaldstr. 1, Tel. 07665 912478

Öffnungszeiten: Mo + Fr 16.00 – 19.00 Uhr; Mi 9.00 – 11.00 Uhr; Schulferien Fr 16.00 – 19.00 Uhr

◆ Gottesdienste und Mitteilungen

Freitag, 23. Juli 2010 – Hl. Birgitta von Schweden

16.00 – 18.00 LW: Nachtreffen Pfingstlager (Gemeindehaus)

18.00 LW: Abendmesse im Diakoniekrankenhaus

Samstag, 24. Juli 2010 – Hl. Christophorus, hl. Scharbel

11.00 LW: Kinderkirche

18.00 LW: Vorabendmesse

Sonntag, 25. Juli 2010 - 17. Sonntag im Jahreskreis

09.00 LW: Messfeier

10.30 HD: Familiengottesdienst, anschließend Kuchenverkauf der Ministranten zugunsten der Romwallfahrt

Montag, 26. Juli 2010 – Hl. Joachim, hl. Anna

18.00 LW: Glaubensgesprächskreis (Gemeindehaus)

Dienstag, 27. Juli 2010

08.30 LW: Messfeier

20.00 HD: Kirchenchor: letzte Probe vor den Ferien mit Abschluss im „Willibald“

Mittwoch, 28. Juli 2010

18.30 Benzhausen: Abendmesse; Gedenken: Verstorbene Angehörige der Familien Schneider und Fehrenbach

19.30 HD: Büchereitreffen (Pfarrer-Meybrunn-Haus)

Donnerstag, 29. Juli 2010 – Hl. Martha

15.00: Betriebsausflug der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Seelsorgeeinheit (Treffpunkt Augustinermuseum)

18.30 LW: Die Abendmesse fällt aus

Freitag, 30. Juli 2010 – Hl. Petrus Petrus Chrysologus

18.00 LW: Abendmesse im Diakoniekrankenhaus

Samstag, 31. Juli 2010 – Hl. Ignatius v. Loyola

18.00 HD: Vorabendmesse; Gedenken: Maria und Konrad Wiesemayer

Sonntag, 1. August 2010 – 18. Sonntag im Jahreskreis

09.00 HD: Messfeier; Gedenken: Alfred Schwörer (gest. Jahrtag)

10.30 LW: Messfeier, mitgestaltet von den Rom-Wallfahrern, Abfahrt nach Rom

17. Sonntag im Jahreskreis:

Gen 18,20-32; Kol 2,12-14; Lk 11,1-13

18. Sonntag im Jahreskreis:

Koh 1,2; 2,21-23; Kol 3,1-5.9-11; Lk 12,13-21

◆ Postkarten aus Rom...

Dieses Jahr, in der ersten Augustwoche, findet wieder eine internationale Ministranten-Wallfahrt nach Rom statt. Zu diesem Anlass haben wir Ministranten schon zahlreiche Aktionen durchgeführt, um unsere Kasse aufzubessern und möchten uns jetzt schon einmal herzlich für Ihre Unterstützung bedanken.



Wir bieten Ihnen eine ganz besondere Aktion an: Wir möchten allen, die Interesse haben, eine Postkarte direkt aus Rom schicken. Das einzige was Sie dafür tun müssen, ist – im Pfarrbüro in Hochdorf während der Öffnungszeiten – Ihre Adresse oder die eines Bekannten, Freundes oder... auf eine der ausliegenden Postkarten einzutragen und den Preis für Postkarte und Briefmarke zu bezahlen (1,50 Euro). Sie erhalten dann Mitte August Post von den Minis – direkt aus Rom! Wir freuen uns, wenn möglichst viel bei der Aktion mitmachen!

◆ Eheproklamation

Das Sakrament der Ehe spenden sich am 14. August 2010 in St. Gebhard, Konstanz: Sabine Vogel und Benjamin Grätsch, beide hier wohnhaft

◆ Notfall-Nummer

01805 123569 (14 Cent pro Minute) lautet die zentrale Notfall-Nummer, unter der Seelsorger der Katholischen Kirche in Freiburg rund um die Uhr für alle Menschen im Stadtdekanat (Freiburger Stadtgebiet, Merzhäuser und Gundelfingen) erreichbar sind.

◆ **Nachtreffen Pflingstlager**

Alle Kinder und interessierte Eltern sind herzlich eingeladen zum Lager-Nachtreffen am Freitag, 23. Juli 2010 um 16:00 Uhr im Gemeindehaus in Landwasser. Gemeinsam wollen wir nochmals die Zeit in Ebnat-Kappel Revue passieren. Das ganze Lager-Team freut sich schon auf euch!

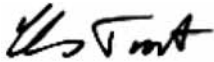
Falls noch Kleidungsstücke aufgetaucht sind, die Ihrem Kind nicht gehören, bringen Sie diese doch zum Nachtreffen mit.

◆ **Erstkommunion 2011**

Die Einladungen zur Erstkommunionvorbereitung 2011 sind inzwischen verteilt worden. Zur Erstkommunion 2011 sind Kinder eingeladen, die im Schuljahr 2010/2011 das dritte Schuljahr besuchen. Wenn Sie bisher noch keinen Brief von uns bekommen haben und Ihr Kind zur Erstkommunion 2011 gehen soll, setzen Sie sich bitte mit Frau Sabine Vogel, Gemeindeferentin (07665 930477) oder mit dem Pfarrbüro (07665 1705) in Verbindung.

◆ **Ferienvertretung durch Cyrill Udebunu**

Wie im vergangenen Jahr wird Herr Pfarrer Cyrill Udebunu aus Nigeria vom 24.07. - 15.08.2010 die Ferienvertretung in der Seelsorgeeinheit Hochdorf-Landwasser übernehmen. Ich möchte ihm dafür herzlich danken und möchte Sie bitten ihn herzlich aufzunehmen.



Nach den Gottesdiensten am 7./8. August werden wir für seine Projekte in Afrika eine Türkollekte durchführen. Wir bedanken uns schon jetzt recht herzlich für die Spenden.



◆ **Familiengottesdienst**

Zum letzten Familiengottesdienst in diesem Schuljahr laden wir Sie alle ganz herzlich ein. Der Gottesdienst findet statt am **Sonntag, 25. Juli um 10:30 Uhr** in der St. Martinikirche. Es wäre sehr schön, wenn die Kirche so kurz vor Ferienbeginn gut gefüllt ist!
Herzliche Einladung!

◆ **Kuchenverkauf am 25. Juli**

Für alle Minis, die sich aufmachen zur Rom-Wallfahrt, beginnt jetzt die heiße Phase - am 1. August geht's los. Wir wollen zu diesem Anlass noch einen letzten Kuchenverkauf zugunsten der Rom-Wallfahrt am Sonntag, den 25. Juli 2010 nach dem Gottesdienst starten.



◆ **Glaubensgesprächskreis**

Am Montag, 26.07.2010 findet der nächste Glaubensgesprächskreis von 18.00 – 19.30 Uhr statt. Wir sind im Treff (über dem kath. Kindergarten). Das nächste Thema in unserer Reihe „Die Bergpredigt“ lautet „Die Antithesen – Gefordert um des Lebens willen“ Mt 5,17-48. Herzliche Einladung an alle Interessierte!

◆ **Aussendungsgottesdienst der Rom-Wallfahrer**

Am **Sonntag, 01. August** wollen wir den Gottesdienst um **10:30 Uhr** in Landwasser gemeinsam mit allen Ministrantinnen und Ministranten feiern, die am Abend nach Rom aufbrechen werden. „Lasst uns ziehn zu den Quellen des Lebens“, so heißt es im diesjährigen Motto-Lied, das die Wallfahrer in Rom begleiten wird. Wir laden alle Interessierten ein, mit Gottesdienst zu feiern und um Gottes Segen für die Wallfahrt zu bitten.



Genießen Sie Ihren Urlaub!

**Wir kümmern uns um
das regelmäßige Erscheinen
Ihrer Anzeigen!**

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter